

ВЕРСІЯ 2.0  
СІЧЕНЬ 2023 Р.  
702P08903

# Багатофункціональні принтери Xerox® AltaLink® B8145/ B8155/B8170

Посібник користувача з техніки безпеки, нормативних вимог, переробки та утилізації

© Xerox Corporation, 2023 Усі права застережено. Неопубліковані права застережені згідно з законами Сполучених Штатів про захист авторських прав. Вміст цього видання заборонено відтворювати в будь-якому вигляді без дозволу Xerox Corporation.

Викладений захист авторських прав включає всі види матеріалів, що є об'єктом захисту за законами про авторське право, та інформацію, які дозволені на цей момент за законодавством або судовим правом чи надані згодом, зокрема, без обмеження, матеріали, створені з програмних продуктів, які відображаються на екрані, наприклад стилі, шаблони, піктограми, відображення на екрані, вигляди тощо.

Xerox® та AltaLink® є товарними знаками Xerox Corporation у Сполучених Штатах та/або інших країнах.

Adobe®, логотип Adobe PDF, Adobe® Reader®, Adobe® Type Manager®, ATM™, Flash®, Macromedia®, Photoshop® і PostScript® є товарними знаками чи зареєстрованими товарними знаками Adobe Systems, Inc.

Apple®, Bonjour®, EtherTalk™, TrueType®, iPad®, iPhone®, iPod®, iPod touch®, AirPrint® і логотип AirPrint®, Mac®, Mac OS® і Macintosh® є товарними знаками чи зареєстрованими товарними знаками Apple Inc. в США та інших країнах.

ENERGY STAR® та знак ENERGY STAR є зареєстрованими товарними знаками у Сполучених Штатах.

HP-GL®, HP-UX® та PCL® є зареєстрованими товарними знаками Hewlett-Packard Corporation у Сполучених Штатах та/або інших країнах.

IBM® та AIX® є зареєстрованими товарними знаками International Business Machines Corporation у Сполучених Штатах та/або інших країнах.

Trellix®, ePolicy Orchestrator®, and Trellix ePO™ є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками Trellix, Inc. у Сполучених Штатах та інших країнах. Для Trellix® раніше використовувалася назва McAfee®.

Microsoft®, Windows Vista®, Windows®, Windows Server® та OneDrive® є зареєстрованими товарними знаками Microsoft Corporation у Сполучених Штатах та інших країнах.

Mopria є товарним знаком Mopria Alliance.

Novell®, NetWare®, NDPS®, NDS®, IPX™ та Novell Distributed Print Services™ є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками Novell, Inc. у Сполучених Штатах та інших країнах.

SGI® та IRIX® є зареєстрованими товарними знаками Silicon Graphics International Corp. або дочірніх компаній у Сполучених Штатах та/або інших країнах.

Sun, Sun Microsystems та Solaris є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками Oracle та/або афілійованих компаній у Сполучених Штатах та інших країнах.

UNIX® є товарним знаком у Сполучених Штатах та інших країнах, ліцензію на використання якого надає виключно X/Open Company Limited.

Wi-Fi CERTIFIED Wi-Fi Direct® є товарним знаком Wi-Fi Alliance.

# Таблиця змісту

Безпека .....	5
Правила безпеки.....	6
Електробезпека .....	7
Загальні вказівки .....	7
Інформація про безпеку кабелю живлення .....	7
Інформація про безпеку батареї.....	8
Аварійне вимкнення живлення .....	9
Кабель телефонної лінії.....	9
Безпека під час експлуатації.....	10
Вказівки щодо експлуатації .....	10
Виділення озону .....	10
Розташування принтера .....	10
Витратні матеріали для принтера.....	11
Безпека технічного обслуговування.....	12
Контактні відомості організацій із питань довкілля, здоров'я та безпеки .....	13
А Нормативна інформація.....	15
Основні нормативні положення.....	16
Правила Федеральної комісії зв'язку США.....	16
Принтери Xerox® AltaLink® серії B8100 та C8100.....	16
Канада.....	17
Сертифікати у Європі .....	17
Сертифікація Євразійського економічного співтовариства .....	20
Німеччина.....	21
Туреччина – Правила обмежень вмісту шкідливих речовин .....	21
Правила копіювання.....	22
Сполучені Штати .....	22
Канада.....	23
Інші країни .....	24
Правила користування факсом .....	25
Сполучені Штати .....	25
Канада.....	26
Європейський Союз .....	27
Нова Зеландія .....	28
Південна Африка.....	29
Паспорт даних про безпеку матеріалів .....	30
В Вторинна переробка та утилізація .....	31
Для всіх країн .....	32
Північна Америка .....	33
Європейський Союз .....	34
Побутове середовище .....	34
Професійне і ділове середовище.....	34
Збір та утилізація обладнання й батарей.....	35

Таблиця змісту

Символ батареї .....	35
Вилучення батареї .....	35
Інші країни .....	36
С Символи на виробі .....	37
Символи на виробі .....	38

# Безпека

Цей розділ містить:

Правила безпеки .....	6
Електробезпека .....	7
Безпека під час експлуатації .....	10
Безпека технічного обслуговування .....	12
Контактні відомості організацій із питань довкілля, здоров'я та безпеки .....	13

Ваш принтер та рекомендовані витратні матеріали розроблені та перевірені на відповідність строгим вимогам безпеки. Дотримання наведеної нижче інформації забезпечує постійну безпечну роботу принтера Xerox.

## Правила безпеки

Перш ніж користуватися принтером, уважно прочитайте наведені нижче вказівки. Дотримуйтеся цих вказівок, щоб забезпечити тривалу безпечну роботу принтера.

Ваш принтер Xerox® та рекомендовані витратні матеріали розроблені та перевірені на відповідність строгим вимогам безпеки. Вони включають оцінку та сертифікацію агентства з безпеки, а також дотримання норм щодо електромагнітного випромінювання та встановлених екологічних стандартів.

Перевірку безпеки та дружності до довкілля, а також продуктивності цього пристрою виконано лише з використанням матеріалів Xerox®.



Примітка. Несанкціоновані зміни, які можуть включати додавання нових функцій або підключення зовнішніх пристроїв, можуть вплинути на сертифікацію продукції. Докладніше запитуйте у представника Xerox.

## Електробезпека

### ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ



#### Попередження.

- Не вставляйте предмети у гнізда чи отвори принтера. Торкання місця під напругою чи замикання частини пристрою може призвести до займання або ураження електричним струмом.
- Не знімайте кришки чи заглушки, які прикручені гвинтами, окрім випадків, коли встановлюєте додаткове обладнання та отримали вказівки, як це робити. Вимикайте принтер, коли виконуєте такі встановлення. Перш ніж знімати кришки та заглушки для встановлення додаткового обладнання, від'єднайте кабель живлення. За винятком елементів, які встановлює користувач, за цими кришками немає жодних частин для обслуговування.

Нижче описані умови, які становлять небезпеку:

- Пошкоджений чи потертий кабель живлення.
- На принтер пролито рідину.
- Принтер контактує з водою.
- Із принтера іде дим або його поверхня надзвичайно гаряча.
- Принтер видає незвичайний шум або запахи.
- Принтер спричиняє активування автоматичного переривача, запобіжника чи іншого запобіжного пристрою.

За наявності будь-якої з цих умов виконайте таке:

1. негайно вимкніть принтер.
2. Від'єднайте кабель живлення від розетки.
3. Зверніться до представника авторизованого центру обслуговування.

### ІНФОРМАЦІЯ ПРО БЕЗПЕКУ КАБЕЛЮ ЖИВЛЕННЯ

Уважно прочитайте наведені нижче вказівки, перш ніж користуватися принтером. Для отримання докладнішої інформації зверніться до представника Xerox.



#### Попередження.

- Електроживлення для пристрою має відповідати вимогам, зазначеним на табличці з технічними характеристиками, яка розміщена на задній панелі пристрою. Якщо ви не впевнені, що електроживлення відповідає вимогам, зверніться до місцевого постачальника електроенергії або до ліцензованого електрика.
- Не використовуйте подовжувач.

- Не від'єднуйте і не змінюйте кабель живлення.

Дотримуйтеся цих вказівок, щоб забезпечити тривалу і безпечну роботу принтера.

- Використовуйте кабель живлення, який постачається з принтером.
- Під'єднуйте кабель живлення безпосередньо до належно заземленої розетки. Перевірте, чи кожен кінець кабелю надійно під'єднаний. Якщо ви не знаєте, чи заземлена розетка, зверніться до електрика, щоб це перевірити.
- Не використовуйте перехідник із роз'ємом для заземлення, щоб підключити принтер до розетки, яка не має роз'єму заземлення.

**Попередження:** Щоб уникнути можливого ураження електричним струмом, переконайтесь, що принтер належно заземлений. Електричні вироби можуть бути небезпечними, якщо їх неправильно використовувати.

- Перевірте, чи принтер під'єднаний до розетки із належною напругою та потужністю. За потреби перегляньте електричні характеристики принтера з електриком.
- Не встановлюйте принтер у місцях, де можна наступити на кабель живлення.
- Не ставте предмети на кабель живлення.
- Якщо кабель живлення протерся чи зносився, замініть його.
- Не під'єднуйте і не від'єднуйте кабель живлення, коли принтер увімкнено.
- Щоб уникнути ураження електричним струмом та пошкодження кабелю, коли від'єднуєте кабель живлення від розетки, тримайте його за вилку.
- Розетка має бути розташована поруч із принтером і має бути легкодоступна.

Кабель живлення під'єднується до задньої панелі принтера. Якщо потрібно від'єднати усе електроживлення від принтера, від'єднайте кабель живлення від розетки. Докладніше див. *посібник користувача*.

## ІНФОРМАЦІЯ ПРО БЕЗПЕКУ БАТАРЕЇ

- Електронна система комутації друкованої плати (PWBA ESS) у цьому принтері використовує літієву батарею.
- Не намагайтеся ремонтувати чи міняти літієву батарею. Якщо виникла проблема з батареєю, зверніться до представника авторизованого центру обслуговування для усунення проблеми.



### **Попередження.**

- Якщо батарею для електронної системи комутації друкованої плати встановлено неправильно, існує небезпека вибуху.
- Літієва батарея в цьому принтері містить перхлорат. Інформацію про спеціальні процедури поводження з перхлоратом шукайте на сторінці [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).



### АВАРІЙНЕ ВИМКНЕННЯ ЖИВЛЕННЯ

У разі настання будь-якої з наведених нижче умов негайно вимкніть принтер і від'єднайте кабель живлення від розетки. Зверніться до представника авторизованого центру Xerox для усунення проблеми, якщо:

- З обладнання ідуть незвичні запахи або чуються шуми.
- Пошкоджений чи потертий кабель живлення.
- Спрацював автоматичний переривач, запобіжник або інший захисний пристрій.
- На принтер пролито рідину.
- Принтер контактує з водою.
- Пошкоджено будь-яку частину принтера.

### КАБЕЛЬ ТЕЛЕФОННОЇ ЛІНІЇ



**Попередження.** Щоб не допустити займання, використовуйте лише кабель № 26 за американською системою калібрування дротів (AWG) або товстіший кабель для телекомунікаційної лінії.

## Безпека під час експлуатації

Ваш принтер та витратні матеріали розроблені та перевірені на відповідність строгим вимогам безпеки. До них належать експертиза агентства безпеки, схвалення та дотримання встановлених екологічних стандартів.

Дотримання вами наведених нижче вимог безпеки допоможе забезпечити тривалу та безпечну роботу принтера.

### ВКАЗІВКИ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Не виймайте лотків для паперу під час друку принтера.
- Не відкривайте дверцята під час друку.
- Не пересувайте принтер під час друку.
- Тримайте руки, волосся, краватки тощо подалі від області виходу та роликів подачі.
- Захисні кришки, для зняття яких потрібні спеціальні інструменти, захищають небезпечні внутрішні частини принтера. Не знімайте захисні кришки.
- Не відключайте будь-які електричні чи механічні пристрої блокування.
- Не намагайтеся витягти папір, який застряг глибоко всередині принтера. негайно вимкніть принтер і зверніться до місцевого представника Xerox.
- Перевірте, чи прикріплено задню праву кришку. Відкрийте задню праву кришку, щоб під'єднати інтерфейсний кабель.

### ВИДІЛЕННЯ ОЗОНУ

Цей принтер виділяє озон під час роботи. Кількість виділеного озону залежить від обсягу копіювання. Озон важчий за повітря та утворюється в кількостях, які недостатні, щоб зашкодити будь-кому. Встановлюйте принтер у добре провітрюваному приміщенні.

Докладнішу інформацію для США та Канади шукайте на веб-сайті [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment). Для інших ринків: зверніться до місцевого представника Xerox або відвідайте веб-сайт [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe).

### РОЗТАШУВАННЯ ПРИНТЕРА

- Розмістіть принтер на рівній, стійкій і достатньо міцній поверхні, яка не вібрує, щоб витримати його вагу. Щоб дізнатися вагу принтера вашої конфігурації, перегляньте розділ *Технічні характеристики у посібнику користувача*.
- Не блокуйте і не закривайте гнізда чи отвори на принтері. Ці отвори передбачені для вентиляції і запобігають перегріванню принтера.
- Встановлюйте принтер у місці, де достатньо простору для його експлуатації та обслуговування.
- Розмістіть принтер у незапиленому місці.
- Не зберігайте і не використовуйте принтер у гарячих, холодних чи вологих місцях.

- Не встановлюйте принтер поблизу джерела тепла.
- Щоб уникнути впливу на світлочутливі компоненти, не ставте принтер під прямим сонячним промінням.
- Не розміщуйте принтер у місцях, де він безпосередньо контактує з холодним повітряним потоком із системи кондиціонування повітря.
- Не розміщуйте принтер у місцях, схильних до вібрацій.
- Для досягнення оптимальної продуктивності використовуйте принтер на висоті, зазначеній у посібнику користувача.

#### ВИТРАТНІ МАТЕРІАЛИ ДЛЯ ПРИНТЕРА

- Використовуйте витратні матеріали, розроблені для вашого принтера. Використання невідповідних матеріалів може призвести до низької продуктивності та небезпечних ситуацій.
- Дотримуйтеся всіх попереджень та інструкцій, які позначені або додаються до пристрою, додаткових елементів та витратних матеріалів.
- Зберігайте всі витратні матеріали відповідно до інструкцій, наведених на упаковці або контейнері.
- Зберігайте всі витратні матеріали в недоступному для дітей місці.
- Ніколи не кидайте тонер, картриджі з тонером, барабанні картриджі чи картриджі для відходів у відкритий вогонь.
- Під час роботи з картриджами, наприклад із картриджами з тонером, уникайте їх контакту зі шкірою та очима. Контакт тонера з очима може призвести до подразнення і запалення. Не намагайтеся розбирати картридж; це може підвищити ризик контакту зі шкірою чи очима.



**Обережно:** Не рекомендовано використовувати витратні матеріали іншого виробника, аніж Херох. Гарантія Херох або Угода щодо надання послуг не поширюються на шкоду, несправності чи погіршення продуктивності, спричинені використанням витратних матеріалів стороннього виробника чи використанням витратних матеріалів Херох, не призначених для цього принтера.

## Безпека технічного обслуговування

Не намагайтеся виконувати будь-які процедури обслуговування, якщо вони спеціально не описані в доданій до принтера документації.

- Чистьте пристрій лише сухою серветкою без ворсу.
- Не спалюйте витратні матеріали або елементи регулярного технічного обслуговування. Інформацію щодо програм вторинної переробки витратних матеріалів Xerox® шукайте на веб-сайті [www.xerox.com/gwa](http://www.xerox.com/gwa).



**Попередження.** Не використовуйте аерозольні засоби для чищення. Аерозольні засоби для чищення можуть спричинити вибухи або займання, якщо використовувати їх для електромеханічного обладнання.

Якщо пристрій встановлюється в коридорі або в подібному обмеженому просторі, можуть застосовуватись додаткові вимоги щодо простору. Упевніться, що ви дотримуєтесь усіх правил безпеки на робочому місці, будівельних норм та пожежних норм для вашої місцевості.

## Контактні відомості організацій із питань довкілля, здоров'я та безпеки

Щоб дізнатися докладніше про довкілля, здоров'я та безпеки у зв'язку з виробами та витратними матеріалами Xerox, звертайтеся:

- США та Канада: 1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376)
- Європа: [EHS-Europe@xerox.com](mailto:EHS-Europe@xerox.com)

Докладніше про безпеку виробу для США та Канади читайте на веб-сайті [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment).

Докладніше про безпеку виробу для Європи читайте на веб-сайті [www.xerox.com/msds](http://www.xerox.com/msds).



# Нормативна інформація

Цей додаток містить:

Основні нормативні положення .....	16
Правила копіювання .....	22
Правила користування факсом .....	25
Паспорт даних про безпеку матеріалів .....	30

## Основні нормативні положення

Компанія Xerox випробувала цей принтер на відповідність стандартам про електромагнітне випромінювання і стійкість до перешкод. Ці стандарти призначені зменшити перешкоди, які створює або отримує цей принтер у звичайному офісному середовищі.

### ПРАВИЛА ФЕДЕРАЛЬНОЇ КОМІСІЇ ЗВ'ЯЗКУ США

Цей пристрій випробувано і встановлено його відповідність обмеженням для цифрового пристрою класу А згідно з Частиною 15 та 18 Правил Федеральної комісії зв'язку. Ці обмеження призначені забезпечити належний захист від шкідливих перешкод під час роботи обладнання в комерційному середовищі. Це обладнання створює, використовує та може випромінювати радіочастотну енергію. Якщо обладнання встановлене та використовується всупереч цим вказівкам, воно може спричинити шкідливі перешкоди для радіозв'язку. Робота цього обладнання в житловому середовищі може спричинити шкідливі перешкоди. Користувачі зобов'язані усунути перешкоди за власний рахунок.

Якщо обладнання справді створює шкідливі перешкоди для прийому радіо- чи телесигналу, що можна встановити шляхом вимкнення та ввімкнення обладнання, користувач може спробувати усунути перешкоди одним чи кількома способами, які наведено нижче:

- переорієнтувати або перемістити антену приймача;
- збільшити відстань між обладнанням і приймачем;
- увімкнути обладнання в розетку, яка розташована в іншому контурі, аніж розетка, в яку ввімкнено приймач.
- Зверніться по допомогу до агента з продажу або досвідченого радіо-/телемайстра.

Зміни або модифікації цього обладнання, які не схвалила компанія Xerox, можуть призвести до позбавлення користувача права користуватися цим обладнанням.



**Попередження.** Щоб забезпечити дотримання Частини 15 та Частини 18 Правил Федеральної комісії зв'язку США, використовуйте екрановані інтерфейсні кабелі.

### ПРИНТЕРИ XEROX® ALTALINK® СЕРІЇ B8100 ТА C8100

Принтери Xerox® AltaLink® серій B8100 та C8100 відповідають Частині 15 Правил Федеральної комісії зв'язку. На роботу цього пристрою поширюються такі дві умови:

- Пристрої не використовуються для спричинення шкідливих перешкод.
- Пристрої мають приймати всі отримувані перешкоди, зокрема перешкоди, які можуть призводити до неналежної роботи.

Відповідальна сторона: Xerox Corporation

Адреса: 800 Phillips Road, Webster, NY 14580

Контактна інформація в Інтернеті: [www.xerox.com](http://www.xerox.com)



## КАНАДА

Цей цифровий апарат класу А відповідає канадським нормам ICES-003 та ICES-001.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 et NMB-001 du Canada.

## СЕРТИФІКАТИ У ЄВРОПІ



Знак CE, нанесений на цей виріб, означає заяву Xerox про відповідність таким чинним Директивам Європейського Союзу станом на вказану дату:

- 16 квітня 2014 року: Директива про радіообладнання 2014/53/EU.

Ця компанія Xerox заявляє, що моделі радіообладнання Xerox® AltaLink® B8100 та C8100 відповідають Директиві 2014/53/EU. Повний текст Декларації ЄС про відповідність можна знайти за вказаною далі інтернет-адресою для багатофункціонального принтера Xerox® AltaLink® B8100 та для кольорового багатофункціонального принтера Xerox® AltaLink® C8100: [www.xerox.com/msds](http://www.xerox.com/msds)

За умови належного використання згідно з інструкціями цей принтер не становить небезпеки для користувача чи довкілля.



### Попередження.

- Зміни або модифікації цього пристрою, які в окремому порядку не затвердила компанія Xerox Corporation, можуть призвести до позбавлення користувача права користуватися цим обладнанням.
- На роботу цього пристрою Xerox може впливати зовнішнє випромінювання промислового, наукового та медичного обладнання. Якщо зовнішнє випромінювання промислового, наукового та медичного обладнання створює перешкоди для роботи цього пристрою, зверніться по допомогу до свого представника Xerox.
- Це пристрій класу А. У житлових середовищах цей виріб може створювати радіочастотні перешкоди. У такому випадку користувач може бути зобов'язаний вжити потрібних заходів.
- Щоб забезпечити дотримання вимог Європейського Союзу, використовуйте екрановані інтерфейсні кабелі.

## Європейський Союз Частина 4. Угода про обладнання для обробки зображень. Інформація про охорону довкілля

### Директива Європейського Союзу щодо джерел світла, частина 19

Відповідно до Директиви Європейської Комісії з екологічного дизайну, джерело світла, що міститься в цьому виробі або його компонентах, призначене для використання лише для захоплення або проекції зображень і не призначене для використання для інших цілей.

### **Інформація про охорону довкілля: екологічні рішення і зменшення витрат**

Наведена інформація призначена допомогти користувачам і видана у зв'язку з Директивою Європейського Союзу (ЄС) про вироби, які споживають енергію, а саме у зв'язку з Частиною 4 дослідження пристроїв обробки зображень. Частина 4 дослідження обладнання для обробки зображень вимагає від виробників удосконалювати екологічні характеристики виробів, на які поширюється дія цього документа, та підтримувати план дій ЄС щодо енергоефективності.

Згадані вироби включають побутове та офісне обладнання, яке відповідає наведеним нижче критеріям.

- Стандартні монохромні вироби з максимальною швидкістю до 66 зображень за хвилину у форматі А4
- Стандартні кольорові вироби з максимальною швидкістю до 51 зображення за хвилину у форматі А4

### **Екологічні переваги двостороннього друку**

Більшість пристроїв Xerox підтримують функцію дуплексного або двостороннього друку. Функція двостороннього друку надає можливість автоматично друкувати з обох сторін аркуша, що дозволяє скоротити використання цінних ресурсів шляхом зменшення об'ємів споживання паперу. Згідно з частиною 4 Угоди про пристрої обробки зображень, під час налаштування та встановлення драйверів на моделях, швидкість яких становить щонайменше 40 стор./хв. у кольорі або 45 стор./хв. в чорно-білому режимі, функція двостороннього друку має бути ввімкнена автоматично. На деяких моделях Xerox, швидкість яких є меншою за вказані значення, налаштування двостороннього друку також можуть бути ввімкнені за замовчуванням під час встановлення. Постійне використання функції двостороннього друку допоможе зменшити негативний вплив вашої роботи на довкілля. Водночас, якщо вам потрібен односторонній друк, налаштування друку можна змінити у драйвері принтера.

### **Типи паперу**

Цей виріб можна використовувати для друку на папері із вторинної сировини та новому папері, затвердженому для програми раціонального використання природних ресурсів, яка відповідає EN12281 або подібному стандарту якості. У певних випадках можна використовувати тонший папір (60 г/м<sup>2</sup>), який містить менше сировини, що допомагає заощаджувати ресурси, які використовуються під час друку. Рекомендовано перевірити, чи підходить тонший папір для ваших потреб друку.

## ENERGY STAR



Програма ENERGY STAR – це добровільна схема сприяння розробці та придбанню енергоефективних моделей, які допомагають зменшити негативний вплив на довкілля. Докладнішу інформацію про програму ENERGY STAR та моделі, які підпадають під програму ENERGY STAR, шукайте на веб-сайті: [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov).

ENERGY STAR та знак ENERGY STAR є зареєстрованими товарними знаками у Сполучених Штатах.

Програма ENERGY STAR для пристроїв обробки зображень – це командна робота між США, Європейським Союзом, Урядом Японії та виробниками офісного обладнання. Ця програма для пристроїв обробки зображень рекламує енергоефективні копіювальні апарати, принтери, факсимільні пристрої, багатофункціональні принтери, персональні комп'ютери та монітори. Зменшення споживання енергії виробом допомагає боротися зі смогом, кислотними дощами та довготривалими змінами клімату, зменшуючи викиди, що виникають у результаті виробництва електроенергії.

Докладнішу інформацію про використання енергії чи про інші пов'язані теми шукайте на сторінці [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment) або [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe).

#### Споживання енергії та час активації

Обсяг електроенергії, яку споживає пристрій, залежить від способу його використання. Цей пристрій створено й налаштовано таким чином, щоб зменшити споживання електроенергії.

Щоб зменшити споживання енергії, на пристрої доступні режими енергозбереження. Після останнього друку пристрій переходить у режим готовності. У режимі готовності пристрій може відразу здійснювати друк. Якщо пристрій не використовується впродовж певного періоду, він переходить у режим сну (іншими словами – режим очікування). Щоб зменшити споживання енергії, в режимі сну активними залишаються лише основні функції. Пристрій буде довше друкувати перший відбиток після виходу з режиму сну, ніж у режимі готовності. Ця затримка виникає внаслідок виходу системи з режиму енергозбереження і є типовою для більшості пристроїв обробки зображень на ринку.

Щоб зберегти енергію, можна налаштувати режими енергозбереження. Доступні такі параметри:

- **Активация завданням:** ввімкнення пристрою в разі виявлення активності. Щоб встановити затримку, перш ніж пристрій перейде в режим сну, введіть значення хвилин.
- **Режим сну та ввімкнення у запланований час:** ввімкнення і переведення пристрою в режим сну за визначеним розкладом.
- **Автоматичне вимкнення живлення:** виберіть це налаштування, щоб дозволити пристрою вимикати живлення після певного періоду перебування в режимі сну. Щоб налаштувати затримку до вимкнення живлення, в меню «Режим очікування» вкажіть кількість годин.

Щоб змінити налаштування режиму енергозбереження, перегляньте *посібник системного адміністратора* на сторінці [www.xerox.com/office/ALB81XXdocs](http://www.xerox.com/office/ALB81XXdocs). З будь-яких питань звертайтеся до системного адміністратора.

Докладніші відомості про участь компанії Xerox в ініціативах екологічно безпечного природокористування читайте на сайті [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment) або [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe).



Примітка.

- Режим енергозбереження неможливо вимкнути.
- Зміна встановленого за замовчуванням часу для режиму енергозбереження може призвести до загального збільшення споживання енергії пристроєм. Перш ніж встановлювати довший час активації для режиму енергозбереження, врахуйте збільшення споживання енергії пристроєм.

#### Параметри режиму енергозбереження за замовчуванням

Цей пристрій має сертифікат ENERGY STAR® відповідно до вимог програми ENERGY STAR для пристроїв обробки зображень. Час переходу з режиму готовності в режим сну можна налаштувати в діапазоні від 0–60 або 0–120 хвилин, залежно від моделі принтера. Значення за замовчуванням: 0 хвилин. Максимальний час переходу з режиму готовності в режим сну може становити до 120 хвилин, залежно від моделі принтера.

Щоб змінити налаштування режиму енергозбереження, зверніться до системного адміністратора або шукайте інформацію в *посібнику системного адміністратора* на сторінці: [www.xerox.com/office/ALB81XXdocs](http://www.xerox.com/office/ALB81XXdocs)

#### СЕРТИФІКАЦІЯ ЄВРАЗІЙСЬКОГО ЕКОНОМІЧНОГО СПІВТОВАРИСТВА



Росія, Білорусь і Казахстан працюють над створенням спільного митного союзу – Євразійського економічного співтовариства або ЄврАзЕС. Члени Євразійського економічного співтовариства передбачають використання спільної схеми регулювання та спільного сертифікаційного знаку ЄврАзЕС – знаку ЄАС.

#### Нормативна інформація для адаптерів бездротової мережі 2,4 ГГц і 5 ГГц

Цей виріб містить модуль радіопередавача бездротової локальної мережі 2,4 ГГц і 5 ГГц, який відповідає вимогам, окресленим у Частині 15 Правил Федеральної комісії зв'язку, вимогам міністерства промисловості Канади RSS-210 та Директиви Європейської ради 2014/53/EU. Вихідна радіочастотна потужність цього пристрою не перевищує 20 дБм в будь-якому діапазоні частот.

На роботу цього пристрою поширюються такі дві умови:

1. Цей пристрій не має створювати шкідливих перешкод.
2. Цей пристрій має приймати всі отримувані перешкоди, зокрема перешкоди, які можуть призводити до неналежної роботи.

Зміни або модифікації цього пристрою, які в окремому порядку не затвердила компанія Xerox Corporation, можуть призвести до позбавлення користувача права користуватися цим обладнанням.

## НІМЕЧЧИНА

### Німеччина – «Блакитний ангел»



RAL, німецький інститут контролю якості та маркування, присвоїв цьому пристрою екологічний знак «Блакитний ангел». Цей знак позначає його як пристрій, що відповідає критеріям стандарту «Блакитний ангел» щодо екологічної прийнятності в контексті дизайну, виробництва та роботи пристрою. Докладніші відомості читайте на сайті: [www.blauer-engel.de](http://www.blauer-engel.de).

### Blendschutz

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

### Importeur

Xerox GmbH  
Hellersbergstraße 2-4  
41460 Neuss  
Deutschland (Німеччина)

## ТУРЕЧЧИНА – ПРАВИЛА ОБМЕЖЕНЬ ВМІСТУ ШКІДЛИВИХ РЕЧОВИН

Відповідно до Статті 7 (d) цим ми засвідчуємо «відповідність пристрою правилам щодо електричного та електронного обладнання».

«EEE yönetmeliğine uygundur».

## Правила копіювання

### СПОЛУЧЕНІ ШТАТИ

Конгрес у законодавчому порядку заборонив відтворювати за певних обставин перелічені нижче речі. До винних у такому відтворенні може бути застосоване покарання у вигляді штрафів або ув'язнення.

1. Облігації або цінні папери уряду Сполучених Штатів, наприклад:
  - боргові сертифікати;
  - грошові знаки Національного банку;
  - купонні облігації;
  - банкноти Федерального резервного банку;
  - срібні сертифікати;
  - золоті сертифікати;
  - облігації Сполучених Штатів;
  - казначейські білети;
  - банкноти Федеральної резервної системи;
  - дрібні банкноти;
  - депозитні сертифікати;
  - паперові гроші;
  - боргові інструменти та облігації певних урядових агенцій на кшталт Федерального управління житлового будівництва тощо;
  - облігації (ощадні облігації США можна фотографувати лише з рекламною метою у зв'язку з кампанією з продажу таких облігацій);
  - марки гербових зборів Федеральної податкової служби США; якщо потрібно відтворити юридичний документ із погашеною гербовою маркою, це можна зробити за умови, що документ відтворюється з законною метою;
  - поштові марки, погашені або непогашені; для філателістичних цілей поштові марки можна фотографувати за умови, що відтворення буде в чорно-білих тонах і встановитиме менше 75% або більше 150% лінійних розмірів оригіналу;
  - поштові грошові перекази;
  - векселі, чеки або перевідні векселі, видані уповноваженими посадовими особами Сполучених Штатів або для них;
  - марки та інші цінності будь-якого номіналу, які були або могли бути видані згідно з будь-яким законом Конгресу;
  - скориговані компенсаційні сертифікати для ветеранів світових воєн.
2. Облігації або цінні папери будь-якого іноземного уряду, банку чи корпорації;

3. Матеріали, захищені авторським правом, окрім випадків, коли отримано дозвіл власника авторських прав або відтворення має на меті виправдане використання чи відповідає положенням про права на відтворення з метою використання в бібліотеці закону про авторські права. Докладніше про ці положення можна дізнатися в Бюро реєстрації авторських прав при Бібліотеці Конгресу США, Вашингтон, округ Колумбія, 20559. Запитувати циркуляр R21.
4. Свідоцтво про громадянство або натуралізацію. Закордонні свідоцтва про натуралізацію можна фотографувати.
5. Паспорти. Закордонні паспорти можна фотографувати.
6. Імміграційні документи.
7. Свідоцтва про взяття на облік.
8. Вибіркові документи про офіційне введення на посаду, які містять будь-які з наведених далі даних особи, що реєструється:
  - прибутки або дохід;
  - матеріали судового засідання;
  - фізичний або психічний стан;
  - статус утриманця;
  - відомості про службу в армії;
  - виняток: свідоцтва Сполучених Штатів про звільнення в запас можна фотографувати.
9. Значки, посвідчення особи, перепустки або знаки розрізнення військового персоналу чи працівників різних федеральних відомств на кшталт ФБР, Міністерства фінансів тощо (окрім випадків, коли фотографію замовляє голова такого міністерства або відомства).

У деяких штатах також заборонено відтворювати таке:

- автомобільні номерні знаки;
- посвідчення водія;
- свідоцтво про право власності на автомобіль.

Наведений перелік не є вичерпним, автори документа не несуть відповідальності за його повноту чи точність. У разі сумнівів звертайтеся до свого адвоката.

Докладніше про ці положення можна дізнатися в Бюро реєстрації авторських прав при Бібліотеці Конгресу США, Вашингтон, округ Колумбія, 20559. Запитувати циркуляр R21.

## КАНАДА

Парламент у законодавчому порядку заборонив відтворювати за певних обставин перелічені нижче речі. До винних у такому відтворенні може бути застосоване покарання у вигляді штрафів або ув'язнення.

- Банкноти або паперові гроші, які перебувають в обігу.
- Облігації або цінні папери уряду чи банку.
- Казначейські векселі або документи про доходи.

- Печатка державної установи Канади чи провінції або печатка державного органу Канади чи суду загального права.
- Маніфести, накази, правила чи призначення або ж повідомлення про них (з метою створити враження про те, що друк виконано в Королівській типографії Канади або в подібній типографії провінції).
- Марки, товарні знаки, печатки, обгортки або дизайн, які використовуються урядом Канади або провінції, урядом іншої країни, управлінням, радою, комісією або агентством, створеним урядом Канади чи провінції або урядом іншої країни.
- Витиснуті або клейкі марки, які використовуються урядом Канади чи провінції або урядом іншої країни з метою отримання доходів.
- Документи, реєстри або записи, які зберігають державні службовці, на яких покладено обов'язок створення або видачі їхніх засвідчених копій, у тих випадках, коли копія створює хибне враження, що є їхньою засвідченою копією.
- Матеріали або товарні знаки будь-якого типу, захищені авторським правом, якщо на це немає згоди власника авторських прав або товарного знаку.

Цей список наведено для зручності й допомоги, проте він не є вичерпним, тож автори документа не несуть відповідальності за його повноту чи точність. У разі виникнення сумнівів звертайтеся до свого адвоката.

## ІНШІ КРАЇНИ

У вашій країні може бути незаконним копіювання певних документів. До винних у такому відтворенні може бути застосоване покарання у вигляді штрафів або ув'язнення.

- Банкноти
- Грошові знаки і чеки
- Банківські та урядові облігації та цінні папери
- Паспорти й посвідчення особи
- Матеріали або товарні знаки, захищені авторським правом, якщо на це немає згоди власника
- Поштові марки та інші обігові документи

Наведений перелік не є вичерпним, автори документа не несуть відповідальності за його повноту чи точність. У разі виникнення сумнівів звертайтеся до свого юрисконсульта.



## Правила користування факсом

### СПОЛУЧЕНІ ШТАТИ

#### Вимоги до заголовка надісланого факсу

За Законом про захист прав споживачів послуг телефонного зв'язку 1991 року жодна особа не має законного права використовувати комп'ютер або інший електронний пристрій, зокрема факсовий апарат, щоб надсилати будь-які повідомлення, якщо ці повідомлення не містять у верхній або нижній частині кожної переданої або першої сторінки дату й час надсилання, назву компанії або іншої юридичної особи чи ім'я особи, що надсилає повідомлення, а також номер телефону апарата, з якого було виконано надсилання, або номер телефону компанії, іншої юридичної або фізичної особи. Вказаний номер телефону не має бути номером 900 або будь-яким іншим номером, за дзвінки на який стягується оплата, яка перевищує тарифи на передачу місцевими лініями або лініями передачі на далекі відстані.

Вказівки щодо програмування інформації заголовка надісланого факсу шукайте у *посібнику системного адміністратора* у розділі «Стандартні налаштування передачі».

#### Інформація про з'єднувальний пристрій для узгодження даних

Цей пристрій відповідає Частині 68 Правил Федеральної комісії зв'язку і вимогам, прийнятим Адміністративною радою з питань термінального обладнання. На кришці цього пристрою нанесено знак, який, окрім іншої інформації, містить ідентифікатор пристрою у форматі US:AAAEQ##TXXXX. У разі потреби цей номер слід надати телефонній компанії.

Штепсельне з'єднання, яке використовується для підключення цього пристрою до системи електричної проводки і телефонної мережі у приміщенні, має відповідати діючим правилам Частині 68 Федеральної комісії зв'язку і вимогам, прийнятим Адміністративною радою з питань термінального обладнання. До цього пристрою додається сумісний телефонний шнур і модульний штекер. Він призначений для підключення до сумісного модульного роз'єму. Докладніше див. інструкції зі встановлення.

Принтер можна безпечно підключати, використовуючи стандартний модульний роз'єм USOC RJ-11C та сумісний шнур телефонної лінії (з модульними штекерами), які додаються до комплекту встановлення. Докладніше див. інструкції зі встановлення.

Коефіцієнт еквівалентного навантаження (Ringer Equivalence Number – REN) використовується для визначення кількості пристроїв, які можна підключити до телефонної лінії. Надмірні навантаження (високе значення REN) на телефонну лінію можуть призвести до того, що пристрої не дзвонитимуть у відповідь на вхідний виклик. У більшості, проте не у всіх областях, сума значень REN не має перевищувати п'яти (5,0). Щоб бути впевненим у тому, скільки пристроїв можна підключити до лінії, зважаючи на REN, зверніться в місцеву телефонну компанію. У випадку з товарами, затвердженими після 23 липня 2001 року, значення REN є частиною ідентифікатора виробу у форматі US:AAAEQ##TXXXX. Цифри, позначені ## – це значення REN без десяткової коми (наприклад, 03 – це значення REN 0,3). На виробках, випущених раніше, значення REN вказано окремо на наклейці.

Щоб замовити потрібну послугу в місцевій телефонній компанії, можливо, доведеться назвати вказані нижче коди:

- код інтерфейсу обладнання (FIC) = 02LS2;
- код замовлення послуги (SOC) = 9.0Y.



**Обережно:** Зверніться в місцеву телефонну компанію з приводу типу модульного роз'єму, встановленого на вашій лінії. Підключення цього принтера до незатвердженого роз'єму може призвести до пошкодження обладнання телефонної компанії. Ви, а не компанія Xerox, несете всю відповідальність за будь-які пошкодження, які можуть виникнути через підключення цього принтера до неналежного роз'єму.

Якщо пристрій Xerox® створює перешкоди для роботи телефонної мережі, телефонна компанія може тимчасово припинити обслуговування телефонної лінії, до якої цей пристрій під'єднаний. Якщо попереднє повідомлення є недоцільним, телефонна компанія сповістить вас про від'єднання лінії, як тільки це стане можливо. Якщо телефонна компанія призупинить надання послуг, вона нагадає вам про ваше право звернутися зі скаргою до Федеральної комісії зв'язку, якщо ви вважатимете це доцільним.

Телефонна компанія може робити зміни у своїх приміщеннях, обладнанні, операціях або процедурах, що може вплинути на роботу пристрою. Якщо певні зміни в роботі телефонної компанії матимуть вплив на роботу вашого пристрою, компанія повинна повідомити вас про це, щоб ви зробили необхідні модифікації для гарантії безперебійної роботи.

Якщо обладнання Xerox® не працюватиме належним чином, зверніться у відповідний центр обслуговування для проведення техогляду або гарантійного обслуговування. Контактна інформація доступна у програмі «Пристрій» на принтері та в розділі «Усунення несправностей» у *посібнику користувача*. Якщо пристрій перешкоджає роботі телефонної мережі, телефонна компанія може надіслати вам запит про необхідність відключити пристрій, поки проблему не буде вирішено.

Ремонт принтера може виконувати лише працівник відділу обслуговування Xerox або уповноважений постачальник послуг Xerox. Ця вимога діє незмінно як у період гарантійного обслуговування, так і після його закінчення. Невповноважений ремонт призведе до скасування решти гарантійного терміну.

Цей пристрій не можна використовувати на спарених лініях. Підключення до послуг спареної лінії передбачатиме сплату за державними тарифами. Щоб дізнатися докладніше, зверніться в державну комісію з підприємств комунального обслуговування, комісію з послуг для населення або комісію з корпоративних господарств.

У вашому офісному приміщенні може існувати спеціальна проводка для обладнання аварійної сигналізації, яку підключено до телефонної лінії. Упевніться, що встановлення цього обладнання Xerox® не призведе до вимкнення сигналізації.

Якщо у вас виникнуть питання щодо того, що може призвести до вимкнення сигналізації, зверніться в телефонну компанію або монтажну організацію з відповідним рівнем кваліфікації.

## КАНАДА

Цей виріб відповідає чинним інноваційним, науковим та економічним характеристикам Міністерства промисловості Канади.

Координацію ремонтних робіт сертифікованого обладнання має забезпечувати представник, призначений постачальником. Ремонти або зміни, здійснені користувачем на цьому пристрої, а також несправності пристрою можуть призвести до того, що телекомунікаційна компанія вимагатиме відключення обладнання.

З метою захисту користувача упевніться, що принтер належним чином заземлено. З'єднання електричного заземлення з енергосистемою загального користування, телефонними лініями і внутрішніми системами металевих водяних труб (якщо такі є) слід з'єднати разом. Це застереження може бути особливо важливим у сільських районах.



**Обережно:** Не намагайтеся виконувати такі з'єднання самостійно. Щоб виконати заземлення, запросіть представника відповідного органу нагляду за енергосистемами або електрика.

Коефіцієнт еквівалентного навантаження (Ringer Equivalence Number – REN) вказує на максимальну кількість пристроїв, які можна підключити до інтерфейсу телефону. Кінцеве узгоджене навантаження на інтерфейс може складатися з будь-яких поєднань пристроїв. Єдине обмеження кількості пристроїв – це вимога про те, що сума значень REN пристроїв не має перевищувати 5. Значення REN у Канаді вказано на наклейці на обладнанні.

### Канада: CS-03, видання 9

Цей виріб випробувано і підтверджено його відповідність CS-03, видання 9.

## ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СОЮЗ

### Директива про радіо- і телекомунікаційне обладнання

Цей пристрій призначений для експлуатації із державними комутованими телефонними мережами загального користування та сумісними пристроями АТС у таких країнах:

#### СЕРТИФІКАТИ: ЗАГАЛЬНОЄВРОПЕЙСЬКА АНАЛОГОВА КОМУТОВАНА ТЕЛЕФОННА МЕРЕЖА ЗАГАЛЬНОГО КОРИСТУВАННЯ І СУМІСНІ АТС

Австрія	Греція	Нідерланди
Бельгія	Угорщина	Норвегія
Болгарія	Ісландія	Польща
Кіпр	Ірландія	Португалія
Чеська Республіка	Італія	Румунія
Данія	Латвія	Словаччина
Естонія	Ліхтенштейн	Словенія
Фінляндія	Литва	Іспанія
Франція	Люксембург	Швеція
Німеччина	Мальта	Сполучене Королівство

Якщо у вас виникнуть будь-які проблеми з цим виробом, зверніться до свого місцевого представника Xerox. Цей пристрій можна налаштувати таким чином, щоб забезпечити його сумісність з іншими мережами

країни. Перш ніж ще раз підключати пристрій до мережі в іншій країні, зверніться по допомогу до свого представника Xerox.



Примітка.

- Незважаючи на те, що цей пристрій може використовувати сигналізацію шлейфовим способом (імпульс) або тоновий сигнал DTMF, Xerox радить користуватися сигналом DTMF. Сигнал DTMF забезпечу надійне і швидше встановлення з'єднання.
- Модифікація цього пристрою або підключення до зовнішнього програмного забезпечення чи апарата контролю, не схваленого компанією Xerox, призводить до скасування його сертифікації.

## НОВА ЗЕЛАНДІЯ

1. Надання дозволу Telepermit для будь-якої одиниці термінального обладнання свідчить лише про те, що Telesom визнав відповідність цієї одиниці мінімальним умовам підключення до мережі компанії. Цей дозвіл не означає, що Telesom затвердив виріб чи надав будь-яку гарантію, а також не означає, що той чи інший виріб Telepermit сумісний з усіма мережевими послугами Telesom. У першу чергу компанія не гарантує, що та чи інша одиниця обладнання працюватиме належним чином у всіх відношеннях з іншим обладнанням із Telepermit іншої марки чи моделі.

Обладнання може не працювати належним чином з урахуванням вищої швидкості передачі даних. Ймовірно, в разі підключення до окремих варіантів застосування загальноєвропейської аналогової комутованої телефонної мережі загального користування швидкості 33,6 кбіт/с і 56 кбіт/с буде обмежено нижчими швидкостями. Telesom не бере на себе відповідальності за труднощі, які виникають за таких обставин.

2. У разі фізичного пошкодження це обладнання слід негайно відключити та домовитися про його утилізацію або ремонт.
3. Цим модемом заборонено користуватися в будь-який спосіб, який може створити незручності для інших клієнтів Telesom.
4. Цей пристрій обладнано функцією імпульсного набору, тоді як стандартом Telesom є тоновий набір DTMF. Не існує гарантій того, що лінії Telesom завжди підтримуватимуть імпульсний набір.
5. Використання імпульсного набору в разі підключення цього обладнання до тієї ж лінії, що й інше обладнання, може призводити до появи таких звуків, як дзвін, шуми, неправильні умови відповіді. У разі виникнення таких проблем обов'язково зверніться до відділу усунення несправностей Telesom.
6. Тоновий набір DTMF – це переважний метод набору, оскільки він забезпечує швидше встановлення з'єднання порівняно з імпульсним (декадним) набором і доступний практично на всіх телефонних станціях Нової Зеландії.

**Попередження:** У разі збою електроживлення з цього пристрою буде неможливо набрати номер «111» або здійснити інші дзвінки.

7. Це обладнання може не завжди забезпечувати ефективну передачу дзвінка на інший пристрій, підключений до тієї ж лінії.

8. Деякі параметри, які є необхідними для відповідності вимогам Telecom Telepermit, залежать від обладнання чи комп'ютера, пов'язаного з цим пристроєм. Пов'язане обладнання слід налаштувати для роботи в таких межах для забезпечення відповідності технічним характеристикам Telecom:

Для повторних дзвінків на один і той самий номер:

- На один і той самий номер може бути здійснено щонайбільше 10 спроб дзвінків упродовж одного 30-хвилинного періоду за умови здійснення дзвінків вручну.
- Обладнання має бути відключено від лінії на щонайменше 30 секунд після завершення однієї спроби і перед початком наступної спроби.

Для автоматичних дзвінків на різні номери:

Обладнання слід налаштувати таким чином, щоб автоматичні дзвінки на різні номери здійснювалися з інтервалом щонайменше п'ять секунд після завершення однієї спроби і перед початком наступної спроби.

9. Щоб забезпечити належну роботу, загальна сума значень REN усіх пристроїв, підключених одночасно до однієї лінії, не має перевищувати п'яти.

## ПІВДЕННА АФРИКА

Цей модем слід використовувати у поєднанні із затвердженим пристроєм захисту від перенапруг.

## Паспорт даних про безпеку матеріалів

Інформацію про безпеку матеріалів, використаних у принтері, шукайте на сайті:

- Північна Америка: [www.xerox.com/msdsna](http://www.xerox.com/msdsna)
- Європейський Союз: [www.xerox.com/msds](http://www.xerox.com/msds)

Щоб дізнатися номери телефонів технічної підтримки користувачів, відвідайте сайт [www.xerox.com/office/worldcontacts](http://www.xerox.com/office/worldcontacts).

## Вторинна переробка та утилізація

Цей додаток містить:

Для всіх країн .....	32
Північна Америка.....	33
Європейський Союз.....	34
Інші країни.....	36

## Для всіх країн

Якщо ви керуєте процесом утилізації виробу Xerox, зауважте, що принтер може містити свинець, ртуть, перхлорат та інші матеріали, на утилізацію яких може поширюватися дія правил, які ґрунтуються на природоохоронних міркуваннях. Наявність цих матеріалів цілком відповідає світовим правилам, які були застосовні на момент виведення продукту на ринок. Щоб отримати інформацію про вторинну переробку та утилізацію, звертайтеся в місцеві органи влади. Перхлорат: цей виріб може містити один чи кілька елементів, що включають перхлорат, наприклад батареї. Можуть застосовуватись спеціальні правила поводження. Докладніші відомості читайте на сайті [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).



## Північна Америка

У Xerox працює програма повернення та повторного використання або вторинної переробки обладнання. Зверніться до свого представника Xerox за номером 1-800-ASK-XEROX, щоб визначити, чи цей виріб Xerox є частиною вказаної програми. Щоб дізнатися докладніше про екологічні програми Xerox, відвідайте сайт [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment). Щоб отримати відомості про вторинну переробку та утилізацію на місці, звертайтеся до місцевих органів влади.

## Європейський Союз

Деяке обладнання використовується як у домашніх умовах, так і в професійному чи діловому середовищі.

### ПОБУТОВЕ СЕРЕДОВИЩЕ



Наявність цього символу на обладнанні слугує підтвердженням того, що його не можна утилізувати як звичайне побутове сміття.

Згідно з європейським законодавством, електричне та електронне обладнання, термін експлуатації якого добіг кінця і яке підлягає утилізації, слід відокремлювати від побутового сміття.

Приватні домогосподарства у країнах-членах ЄС можуть безкоштовно повертати вживане електричне та електронне обладнання у спеціальні центри збирання. Докладні відомості можна отримати в місцевих органах влади.

У деяких країнах-членах під час купівлі нового обладнання на місцевого продавця може поширюватися вимога безкоштовно прийняти назад старе обладнання. Інформацію можна отримати у продавця.

### ПРОФЕСІЙНЕ І ДІЛОВЕ СЕРЕДОВИЩЕ



Наявність цього символу на обладнанні служить підтвердженням того, що утилізацію цього обладнання слід проводити згідно з погодженими державними процедурами.

Згідно з європейським законодавством, електричне та електронне обладнання, термін експлуатації якого добіг кінця і яке підлягає утилізації, слід утилізувати згідно з погодженими процедурами.

Перед утилізацією зверніться до свого місцевого торгового посередника або представника Xerox та дізнайтеся про процедуру прийому обладнання після завершення терміну експлуатації.

## ЗБІР ТА УТИЛІЗАЦІЯ ОБЛАДНАННЯ Й БАТАРЕЙ



Ці символи на виробах та/або у супровідних документах означають, що користовані електричні та електронні вироби й батареї не можна утилізувати як звичайне побутове сміття.

Щоб забезпечити належне поводження, відновлення та вторинну переробку користованих виробів і батарей, їх слід здавати у відповідні центри збирання згідно з державним законодавством і Директивами 2002/96/EC та 2006/66/EC.

Шляхом правильної утилізації цих виробів і батарей ви допоможете заощадити цінні ресурси та запобігти будь-якому можливому негативному впливу на здоров'я людей і довкілля, якого могло б бути завдано у протилежному випадку через неналежну утилізацію відходів.

Докладніше про збір та утилізацію користованих продуктів і батарей дізнайтеся в місцевих органах муніципальної влади, службі утилізації відходів або в торговельній точці, де ви придбали товари.

Згідно з державним законодавством, можуть діяти штрафні санкції за неправильну утилізацію таких відходів.

### Комерційні користувачі в Європейському Союзі

Якщо ви бажаєте здійснити утилізацію електричного та електронного обладнання, зверніться до свого агента з продажу чи постачальника для отримання докладної інформації.

### Утилізація за межами Європейського Союзу

Ці символи діють лише у Європейському Союзі. Якщо ви бажаєте утилізувати ці вироби, зверніться до місцевих органів влади або агента з продажу та дізнайтеся про правильний метод утилізації.

### СИМВОЛ БАТАРЕЇ



Цей символ сміттового контейнера на коліщатах може використовуватися разом із хімічним символом. Використання цього символу відповідає вимогам, викладеним у Директиві.

### ВИЛУЧЕННЯ БАТАРЕЇ

Заміну батарей може проводити лише сервісна організація, затверджена виробником.

Вторинна переробка та утилізація

## Інші країни

Зверніться до місцевого органу керування утилізацією відходів та отримайте вказівки щодо утилізації.












## Символи на виробі







Цей додаток містить:

Символи на виробі .....	38
-------------------------	----












## Символи на виробі



СИМВОЛ	ОПИС
	Попередження. Позначає небезпеку, яка, якщо її не уникнути, може призвести до важкої травми чи смерті.
	Гаряча поверхня. Гаряча зовнішня поверхня чи внутрішні частини принтера. Щоб уникнути травмування, будьте обережні.
	Попередження. Рухомі частини. Щоб уникнути травмування, будьте обережні.
	Увага. Вказує на обов'язкові дії, які слід виконати, щоб уникнути пошкодження майна.
	Не торкайтеся цієї частини чи ділянки принтера.
	Не торкайтеся цієї частини принтера.
	Не торкайтеся цієї частини чи ділянки принтера.
	Не розташовуйте барабанні картриджі під прямим сонячним промінням.
	Не спалюйте елемент.
	Не спалюйте картриджі з тонером.

СИМВОЛ	ОПИС
	Не спалюйте барабанні картриджі.
	Не спалюйте картридж для відходів тонера.
	Небезпека затискання. Щоб уникнути травмування, будьте обережні в цій ділянці.
	Небезпека затискання. Щоб уникнути травмування, будьте обережні в цій ділянці.
	Не тягніть папір силою.
	Гаряча поверхня. Зачекайте впродовж вказаного часу, перш ніж користуватися.
	Увімкнення
	Вимк.
	Режим очікування
	Не використовуйте папір зі скріпками чи будь-якими затискачами.
	Не використовуйте складений, зім'ятий, скручений або зіжмаканий папір.

СИМВОЛ	ОПИС
	Не завантажуйте і не використовуйте папір для струменевих принтерів.
	Не завантажуйте повторно папір, на якому раніше друкували, чи користований папір.
	Не використовуйте листівки.
	Не використовуйте конверти.
	Не копіюйте гроші.
	Додайте папір або носій.
	Застрягання паперу
	Заблокувати
	Розблокувати
	Скріпка
	Охолодження
	Час, що минув



СИМВОЛ	ОПИС
	Завантажити папір
	Односторонній оригінал
	Перфорований папір
	Прозорі плівки
	Завантажуйте фірмові бланки лицьовою стороною догори.
	Завантажуйте фірмові бланки лицьовою стороною донизу.
	Завантажуйте наклейки лицьовою стороною донизу.
	USB: Універсальна послідовна шина
	LAN: Локальна мережа
	Телефонна лінія
	Вага

СИМВОЛ	ОПИС
	Кнопка «Головний екран послуг»
	Цей елемент можна переробити.



